



POLNISCHE HISTORISCHE GESELLSCHAFT IN DEUTSCHLAND

c/o Agnieszka Wolska * Silbermöwenweg 1 * 50829 Köln

Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa / Dział Zagraniczny

Naczelnik Wydziału Pan Maciej Dancewicz

ul. Wspólna 2 (IV p.)

PL – 00 926 Warszawa

Kolonia, dnia 15 lutego 2013

Dotyczy renowacji ponad 40 nagrobków polskich z okresu II wojny w zbiorowej kwaterze ofiar faszyzmu na Cmentarzu Westfriedhof przy Venloerstraße nr 1132 w Kolonii, BRD

Szanowny Panie Naczelniku,

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o podjęcie działań w ramach kompetencji kierowanego przez Pana Wydziału, w celu doprowadzenia do odnowienia ponad 40 płyt nagrobnych obywateli polskich, ofiar terroru nazistowskiego w latach 1939/45. Nagrobki te znajdują się na Cmentarzu Westfriedhof w Kolonii, w obrębie zbiorowej kwatery pond 200 obywateli różnych narodów, którzy zmarli w niewoli lub zostali zamordowani przez funkcjonariuszy kolońskiego Gestapo, bądź filii tegoż w Brauweiler. Większość ofiar to najprawdopodobniej robotnicy przymusowi lub więźniowie filii KL Buchenwald funkcjonującego w okresie wojny w dzielnicy Kolonii Deutz. Część z nich mogła zginąć pracując w tzw. Bombenkommando, którego zadaniem było usuwanie zniszczeń jakie powstały w Kolonii w wyniku alianckich nalotów dywanowych w latach 1942 /44.

Niestety z naszych ustaleń wynika, że dotychczas brak jakiegokolwiek pełnej dokumentacji w tym względzie, a kwatera wykonana już po wojnie nie była dotąd restaurowana. Stan dzisiejszy, to kilkadziesiąt płyt już całkowicie nieczytelnych, pozostałe nazwiska można jeszcze zidentyfikować, ale bez szybkiej renowacji i to stanie się wkrótce niemożliwe. Nazwiska polskie wyryto zgodnie z niemiecką pisownią fonetyczną, stąd brzmienie wielu z nich jest zniekształcone. Kilka polskobrzmiących imion i nazwisk zapisano też cyrylicą, więc trudno przesądzić czy nie są to również obywatele II RP, jedynie omyłkowo uznani za Ukraińców czy Rosjan, których pochowano również w tej samej kwaterze.

Prawdopodobnie wszyscy zostali zaliczeni do ogólnej kategorii Ostarbeiter bez dociekania jakiego kraju są obywatelami.